

**УКРАЇНА VS РОСІЙСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ**

**РФ**

**Президент РФ**

**Телефонный разговор с канцлером Германии Ангелой Меркель**

23 февраля 2014 года, 18:20

По инициативе германской стороны состоялся телефонный разговор Владимира Путина с Федеральным канцлером ФРГ Ангелой Меркель.

Президент России и канцлер Германии обсудили последнее развитие ситуации на Украине.

Ангела Меркель поздравила Владимира Путина с успешным проведением зимних Олимпийских игр в Сочи и результатами, достигнутыми российскими спортсменами.

**МЗС РФ**

**СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СМИ**

**О вызове Посла России на Украине на консультации в Москву**

353-23-02-2014

В связи с обострением ситуации на Украине и необходимостью всестороннего анализа сложившегося положения принято решение о вызове на консультации в Москву Посла Российской Федерации на Украине М.Ю.Зурабова.

\*\*\*

**СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СМИ**

**О телефонном разговоре Министра иностранных дел России С.В.Лаврова с Госсекретарем США Дж.Керри**

352-23-02-2014

23 февраля по американской инициативе состоялся телефонный разговор Министра иностранных дел Российской Федерации С.В.Лаврова и Государственного секретаря США Дж.Керри. В соответствии с договоренностью президентов двух стран, говоривших по телефону два дня назад, главы внешнеполитических ведомств продолжили обсуждение обстановки на Украине.

С нашей стороны было подчеркнуто, что главное сейчас – обеспечить полное выполнение соглашения о политическом урегулировании от 21 февраля, от чего уклоняется украинская оппозиция, фактически захватившая власть в Киеве, отказывающаяся сдавать оружие и продолжающая делать ставку на насилие. В этой связи Министр обратил внимание на то, что под документом стоят подписи представителей ряда западных государств, а США официально приветствовали факт его заключения.

Обсуждалась также тематика кризиса в Сирии. Стороны выразили удовлетворение принятием резолюции Совета Безопасности ООН 2139 по гуманитарной ситуации в этой стране. С.В.Лавров указал на необходимость действенной работы с сирийской оппозицией, в том числе в интересах обеспечения доставки помощи населению.

Министр вновь поставил вопрос о неотложном характере облегчения положения гражданина России К.В.Ярошенко, без веских оснований приговоренного в США к длительному сроку заключения и не получающего в американской тюрьме адекватной медицинской помощи, в которой срочно нуждается.

УКРАЇНА

**ВР України**

**У НЕДІЛЮ, 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ СЬОМОГО СКЛИКАННЯ ПРОДОВЖИЛА РОБОТУ В ПЛЕНАРНОМУ РЕЖИМІ.**

Для участі у пленарному засіданні зареєструвалося 315 народних депутатів.

Відкрив пленарне засідання Заступник Голови Верховної Ради України Руслан Кошулинський. Він повідомив, що зараз очікується прибуття до Верховної Ради уповноважених по контролю за діяльністю державних органів, призначених учора, які поінформують про те, що вдалося зробити. За його словами, сьогодні також буде розглянутий великий пакет законопроектів, який зараз готується.

Р.Кошулинський звернувся до народних депутатів з проханням надати час до 11-ї години для підготовки до засідання і оголосив перерву.

Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов після перерви запропонував заслухати виконуючого обов'язки Міністра внутрішніх справ, уповноважених по контролю за діяльністю СБУ і Міністерства оборони.

Уповноважений по контролю за діяльністю СБУ Валентин Наливайченко доповів, що відбулося в країні за останню добу. Він повідомив, що в керівництві СБУ немає голови, немає перших заступників, немає керівників, а на робочому місці єдиний заступник голови СБУ, який знаходиться в будівлі СБУ.

В.Наливайченко зазначив, що Голова СБУ та його заступники відключили телефони, самовільно залишили місце несення військової служби, всі обласні управління від Криму до Донецька і Чернігова залишилися без керівництва, без планів захисту ядерних об'єктів в державі, об'єктів масових зібрань громадян.

В.Наливайченко закликав внести на розгляд парламенту кандидатури тих людей, які мають забезпечити безпеку і порядок в країні. За його словами, вчора відбулася міжвідомча нарада, визначені оперативні заходи, які вже вживаються.

Уповноважений також наголосив на тому, що СБУ має затримати правопорушників, які вбивали людей, організаторів, які організували вбивства та керівників, які віддавали злочинні накази туди високопосадовців, які винні у кровопролитті.

В.Наливайченко також висловився за необхідність прийняття закону про люстрацію.

Уповноважений по контролю за діяльністю Генеральної прокуратури України Олег Махніцький повідомив, що загалом органи прокуратури працюють, їм поставлені завдання щодо розгляду справ про сепаратизм, фактів спроби використання Збройних Сил під час масових актів протесту, вчинено відповідні процесуальні заходи щодо перекриття можливості виїзду за кордон підозрюваних у вчиненні злочинів осіб.

О.Махніцький також повідомив, що він дав доручення звільнити з-під варти тих осіб, щодо яких відсутні докази вини або їх недостатньо. За його словами, також вживаються заходи щодо відчуження майна, передбачені кримінально-процесуальним законодавством. Виконуючий обов'язки Міністра внутрішніх справ А.Аваков зазначив, що вночі було проведено нараду з представниками Служби безпеки і прокуратури щодо підтримки громадського порядку.

А.Аваков повідомив, що він розпустив Колегію МВС, вже призначений новий склад Колегії МВС, разом з СБУ та прокуратурою проведено нараду та прийнято низку заходів оперативного реагування.

"Зараз органи МВС є керованими, робиться все для того, щоб уникнути нових протистоянь", – наголосив він. За його словами, прийнято рішення про звільнення людей з-під варти. Вже звільнено 64 особи, інші будуть звільнені у понеділок.

А.Аваков також повідомив, що працівники міліції і представники самооборони Майдану сьогодні розпочнуть спільні патрулювання вулицями Києва.

#### 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

О.Турчинов повідомив, що вчора він провів нараду з представниками міністерств і відомств, які продовжують виконувати свої обов'язки. "Ситуація в Україні катастрофічна. На казначейському рахунку взагалі відсутні кошти. Є колосальні проблеми з наповненням Пенсійного фонду, забезпеченням стабільності банківського сектору й національної валюти" – наголосив він.

Головуючий поінформував про вихід з фракції Партії регіонів народних депутатів Івана Фурсіна, Віктора Остапчука, Сергія Кацуби.

О.Турчинов зазначив, що одним з питань, які піднімалися у виступах, було питання урядової резиденції "Межигір'я".

Він запропонував включити до порядку денного проект постанови про повернення урядової резиденції "Межигір'я" у державну власність. Проектом передбачається повернути майно комплексу відпочинку "Пуща-Водиця" урочища "Межигір'я" (урядову резиденцію "Межигір'я") у державну власність.

Проект постанови було включено до порядку денного і 324 голосами "за" прийнято в цілому.

Народні депутати розглянули проект закону про визнання такими, що втратили чинність закони від 7 жовтня 2010 року №2592-VI "Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо приведення їх у відповідність із Конституцією України" (реєстр. №4092).

Верховна Рада 332 голосами прийняла законопроект в цілому.

Далі засідання вів Заступник Голови Верховної Ради України Руслан Кошулинський. Він запропонував включити до порядку денного проект постанови про покладення на Голову Верховної Ради України обов'язків Президента України згідно із ст.112 Конституцією України.

282 голосами проект постанови було включено і 285 голосами "за" прийнято в цілому. Постановою передбачено покласти обов'язки Президента України на Голову Верховної Ради України на період до здійснення обов'язків Президента України новообраним главою держави.

Після голосування представник фракції КПУ А.Мартинюк повідомив, що фракція не братиме участь у формуванні коаліції і переходить в опозицію, тому не буде брати участь у голосуваннях з кадрових питань.

Верховна Рада прийняла постанови: про звільнення Табачника Д.В. від виконання обов'язків Міністра освіти і науки; про звільнення Кожари Л.О. від виконання обов'язків Міністра закордонних справ України.

В цілому було прийнято проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо припинення норм законів, схвалених 16 січня 2014 року, яким скасовано низку норм законів від 16.01.2014р., якими вносились зміни, зокрема, до Кодексу України про адміністративні правопорушення, Господарського процесуального, Кримінального, Цивільного процесуального кодексів, Кодексу адміністративного судочинства, законів "Про міліцію", "Про прокуратуру", "Про інформаційні агентства" тощо.

Народні депутати включили до порядку денного і прийняли Постанову "Про внесення змін до Постанови Верховної Ради України "Про обрання суддів" №4048-VI від 17 листопада 2011 року".

Верховна Рада прийняла закони: "Про внесення змін до деяких законів України (щодо окремих питань судоустрою та статусу суддів)"; "Про визнання таким, що втратив чинність, Закону України "Про засади державної мовної політики".

Народні депутати прийняли постанови: про звільнення Р.Богатирьової від виконання обов'язків виконуючого обов'язки Міністра охорони здоров'я.

Парламентарії прийняли в цілому проект закону про введення мораторію на ліквідацію та реорганізацію закладів охорони здоров'я у редакції першого читання.

Народні депутати у виступах висловили свої пропозиції щодо подальшої роботи. Вони, зокрема, пропонували ухвалили рішення щодо ліквідації спеціальних підрозділів МВС

## 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

"Беркут"; про запровадження режиму обмеження бюджетних видатків та інших державних витрат; про внесення змін до Закону "Про державний бюджет на 2014 рік"; ратифікувати Римський статут; призначити вибори Київського міського голови і Київської ради тощо.

Парламентарії також висловлювалися проти голосування за проекти законів і постанов з голосу, не маючи їх текстів, наполягали на нормальній організованій роботі парламенту.

О.Турчинов оголосив про вихід зі складу фракції Партії регіонів народного депутата Євгена Карташова.

Уповноважений по контролю за діяльністю Генеральної прокуратури України Олег Махніцький повідомив про звільнення з-під варті останнього затриманого.

Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов, погодившись із зауваженнями народних колег щодо організації роботи, зазначив, що для того, щоб не з голосу приймати, а за узгодженням з фракціями і комітетами потрібно формувати порядок денний, визначати пріоритетні питання. За його словами, це має бути системним і прогнозованим.

"Проблема у колосальній небезпеці відсутності реальної влади в Україні, виконавчої влади. Верховна Рада не може підмінити виконавчу владу. Парламент має свої завдання відповідно до Конституції. Тому відновити систему виконавчої влади – це наше пріоритетне завдання. Щоб нормалізувати роботу парламенту і забезпечити роботу з формування більшості і уряду народної довіри приймаємо наступне рішення: об 11-й годині завтра у понеділок збираємо Погоджувальну раду для уточнення першочергових питань порядку денного, а о 16-й годині, щоб щодня ми працювали, ми продовжимо засідання парламенту", – зазначив він і повідомив, що засідання буде продовжено у понеділок о 16 годині.

Голова Верховної Ради України О.ТУРЧИНОВ

### МЗС України

#### Коментар МЗС України

23 лютого 2014, 16:44

23 лютого 2014 року Верховна Рада України ухвалила постанову про звільнення Л.О.Кожари від виконання обов'язків Міністра закордонних справ України.

У цьому зв'язку, відповідно до законодавства України та доручень виконуючого обов'язки Президента України, Голови Верховної Ради України О.В.Турчинова, Міністерство закордонних справ України продовжує виконання своїх функцій щодо забезпечення реалізації державної політики у сфері зовнішніх зносин України, у тому числі забезпечує підтримання дипломатичних зносин України з іноземними державами та представництво України у міжнародних організаціях.

МЗС та закордонні дипломатичні установи України продовжують виконання у повному обсязі завдань із забезпечення інтересів України у сфері міжнародних відносин, захисту прав та інтересів громадян України за кордоном.

\*\*\*

#### Щодо подій в Україні 22-23 лютого 2014 р.

24 лютого 2014, 06:43

#### Основні події в Україні 22 лютого 2014 р.

- Верховна Рада обрала новим спікером Олександра Турчинова. За його кандидатуру проголосувало 288 депутатів. Того ж дня ухвалено постанову "Про взяття політичної відповідальності за ситуацію в Україні", відповідно до якої О.Турчинов координуватиме роботу Кабінету Міністрів до формування коаліційного уряду.

#### 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

- Верховна Рада відновила дію Конституції 2004 р. голосуванням за відповідний акт, оскільки В.Янукович не підписав закон, ухвалений в Раді напередодні. Відповідний акт під час голосування підтримали 325 народних депутатів.
- Верховна Рада підтримала постанову про усунення В.Януковича з посади Президента України. Відповідний документ підтримали 328 народних депутатів.
- В.Янукович не визнав рішення Верховної Ради про його усунення з посади президента та назвав події в країні «бандитизмом та державним переворотом» і, таким чином, не виконав угоди про врегулювання політичної ситуації, підписаної їм же 21 лютого ц.р.
- Верховна Рада прийняла постанову "Про виконання міжнародних зобов'язань України щодо звільнення Юлії Тимошенко".

#### Основні події в Україні 23 лютого 2014 р.

- Впродовж 22-23 лютого ц.р. Верховна Рада Україна звільнила із займаних посад кількох міністрів та Генерального прокурора. До формування нового уряду контроль за діяльністю низки міністерств, Генпрокуратури та СБУ здійснюватимуть призначені парламентом урядові уповноважені.
- спікер ВР О.Турчинов обраний в.о. Президента України на час до встановлення результатів перевиборів президента у травні 2014 р.
- Верховна Рада скасувала закон про основи державної мовної політики від 3 липня 2012 р., спрямований на пониження статусу української мови.
- Ю.Тимошенко заявила, що просить не розглядати її кандидатуру на посаду глави уряду.
- О.Турчинов заявив, що готовий відразу ж подати у відставку з посади спікера, як тільки буде сформована виконавча влада.

### **КРАЇНИ-ЧЛЕНИ ГРУПИ "G-7"**

#### **США**

#### **Readout of Secretary Kerry's Call with Russian Foreign Minister Lavrov February 23, 2014**

Secretary Kerry spoke by telephone this morning with Russian Foreign Minister Lavrov about the situation in Ukraine. Secretary Kerry expressed the United States Government's strong support for the action of the Ukrainian parliament today to name an acting president and acting prime minister, and to move quickly to stabilize the country's political and economic situation. Secretary Kerry emphasized that the votes taken today by huge majorities of the Ukrainian people's elected representatives from all parties, including the Party of Regions, offer the best and most promising path forward to restore peace and stability to Ukraine quickly, and to address Ukraine's pressing financial challenges in the coming weeks and months.

Secretary Kerry restated America's readiness to work with all members of the international community and all international institutions to support Ukraine and the Ukrainian people at this critical time. Secretary Kerry expressed our hope that the Russian Federation will join with us, the European Union and its member states, and other concerned countries to help Ukraine turn the page and emerge from this crisis stronger, united and moving forward through new elections and critically needed reforms. The Secretary noted our call for all sides to refrain from violence and to respect Ukraine's democratic institutions. He also underscored the United States' expectation that Ukraine's sovereignty, territorial integrity and democratic freedom of choice will be respected by all states.

\*\*\*

#### **Readout of Treasury Secretary Lew's Call with Arseniy Yatsenyuk February 23, 2014**

#### 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

Today Secretary Jacob J. Lew spoke by phone with Ukrainian leader Arseniy Yatsenyuk en route back to Washington, D.C. from the G-20 meeting in Sydney, Australia.

Secretary Lew noted the broad support at the just-concluded G-20 meeting for an international assistance package centered on the IMF as soon as the transitional Ukrainian government is fully established by the Parliament. He encouraged Ukraine to begin discussions with the IMF as quickly thereafter as possible. Secretary Lew noted that many of the Finance Ministers at the G-20 meeting made similar statements.

Secretary Lew expressed that the United States, together with Europe and others in the international community, are ready to supplement an IMF program to cushion the impact of reforms on low-income Ukrainians. However, Secretary Lew underscored the need to implement reforms that could be supported by an IMF program.

Secretary Lew and Mr. Yatsenyuk agreed to stay in close contact over the coming days and weeks as Ukraine moved forward rapidly to establish political and economic stability.

\*\*\*

#### **NBC Meet the Press: National Security Advisor Susan Rice on Ukraine**

**February 23, 2014**

**GREGORY:** Good Sunday morning.

A live picture this morning from the Olympic compound in Sochi, Russia on the final day of these Olympic winter games that will be known, not only for the drama of the athletic competition and the warm weather in Sochi, but also for the revolt in neighboring Ukraine.

There is breaking news this morning as protesters continue to pack Independence Square in the capital of Kiev. The whereabouts of President Viktor Yanukovich are unknown. The bloody crackdown has left dozens dead. Ukraine's parliament voted to remove Yanukovich from power. On Ukrainian television Saturday Yanukovich said he would not step down.

The battle for Ukraine underlines the tension between Russia and the United States of late that some believe harkens back to the Cold War. And as the Ukraine story moved so quickly I'm joined now by the President's National Security Advisor Susan Rice. It's good to have you. Welcome back to MEET THE PRESS.

**RICE:** It's good to be with you David.

**GREGORY:** Ambassador what is the latest? Where is Yanukovich? Are you worried that this is a situation teetering towards civil war?

**RICE:** Well, David, Yanukovich's whereabouts as you said are not known at the present. What we do know is that he picked up in a very orderly fashion and left the capital Kiev just after having signed an agreement that was designed to lead to a unity government.

From the U.S. point of view, our interests have been clear all along. We want to see a de-escalation of the violence, we want to see constitutional change, we want to see democratic elections in very short order and the opportunity for the people of Ukraine to come together in a coalition unity. That's happening.

**GREGORY:** Is the United States on the side of the protesters?

**RICE:** The United States is on the side of the Ukrainian people. And the Ukrainian people have indicated from the outset three months ago when this began that President Yanukovich, at the time his decision to turn away from Europe, was not the choice of the Ukrainian people. The Ukrainian people expressed themselves peacefully. They were met with violence and that did not end well for Yanukovich.

**GREGORY:** Does he have to go, in the President's mind?

**RICE:** He has gone.

**GREGORY:** But does he have to relinquish power?

**RICE:** He has gone, David. I mean this is an interesting and complicated situation as you know. He's lost. Yanukovich has lost enormous legitimacy, despite having been originally

democratically elected, by turning on his people, by using violence in the streets against peaceful protesters, and by flouting the will of the Ukrainian people.

**GREGORY:** But he's not – he's saying he's not stepping down.

**RICE:** But he left Kiev, packed up, in an orderly fashion, took his stuff, his furniture with him. This was not fleeing in a – in a very disorderly fashion. So now he is in a place that will reveal itself. Yesterday we knew where he was. Today, we're not so sure.

But the fact is he's not – he's not leading at the present.

**GREGORY:** In foreign affairs, as in other things, location matters right. Location, location, location and that's why I want to show for our viewers the map because I think it's so instructive. Ukraine is a huge country, 46 million people but look where it is, it's on the doorstep of Russia and that certainly matters to Russian President Vladimir Putin who very much views Ukraine within his sphere of influence. Half the country, big East-West divide there, half to the country to the east. Millions of them speak Russian, identify with Russia. The President spoke with President Putin.

Was his message pointedly back off here? Let Ukraine follow its own course?

**RICE:** The President's message was look, we have a shared interest in a Ukraine that remains unified, whole, independent and is able to exercise the will of its people freely. At that point, Putin was in agreement. They were both able to say that they wanted to see the implementation of the agreement that had been signed on Friday. And that agreement is very consistent with our principles and it's consistent, in fact, David, with where the situation is going.

We are going to have a unity government, we are going to have near term elections, we are going to have constitutional reform. And that reflects the will of the Ukrainian people and the interests of the United States and Europe.

**GREGORY:** But Putin is viewed widely as The Economist put it, his views, the architect of this bloody crackdown. Do you not fear that this could take an ominous turn, that Russia particularly after this Olympic Games could decide perhaps to send forces in to restore the kind of government that Russia would like to see, after all it was Putin who guaranteed \$15 billion worth of loans to Yanukovich so that they would reject the West, reject the European Union.

**RICE:** That would be a grave mistake it's not in the interest of Ukraine or of Russia or of Europe or the United States to see the country split. It's nobody's interest to see violence return and the situation escalate. There is not an inherent contradiction David between a Ukraine that has long-standing historic and cultural ties to Russia and a modern Ukraine that wants to integrate more closely with Europe.

**GREGORY:** But – but –

**RICE:** It need not be neutrally exclusive.

**GREGORY:** But isn't it interesting that I heard the President say, "Look we don't want to look at this like the Cold War." But isn't that how Vladimir Putin views all of this? Doesn't he look at this sphere of influence very much in a Cold War context?

**RICE:** He may, but if he does, that's a pretty dated perspective that doesn't reflect where the people of Ukraine are coming from. This isn't about the U.S. and Russia this about whether the people of Ukraine have the opportunity to fulfill their aspirations and be democratic and be part of Europe which they choose to be.

**GREGORY:** Is this a good thing? As you see this kind of ferment? Three years ago, the Arab spring in Egypt, see this is democratic ferment in Ukraine. We're seeing it in Venezuela and other places. Do you – does President Obama view this as a positive sign?

**RICE:** Democracy is a good thing, David. Sometimes the making of it is very messy. There can be setbacks, it can be uneven. But we all know through many examples in history that democracies are more stable, they protect their people, they are more peaceful, they are more able to be deliver economic opportunity to their own people.

So over time this trajectory is a good one.

**GREGORY:** And yet, as Americans are paying attention to this, I talk to people, they may not understand all the complications of Ukraine and the split toward, you know, the European Union

#### 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

versus Russia. But what they do see is they see Vladimir Putin trying to shore up a sphere of influence. They see the Russians releasing this tape of our diplomat Victoria Nuland talking about, you know, the opposition and the political future of Ukraine. They see Russia talking about the U.S. meddling in its area, giving political asylum to Edward Snowden, blocking the United States when it comes to interest in Syria.

Why shouldn't Americans look at Vladimir Putin and Russia today as an enemy?

**RICE:** David first of all we have to be very pragmatic and President Obama has been exceedingly pragmatic about our dealings with Russia. There are areas where we can cooperate with them, there are areas where we disagree bitterly with them. But let's look at both sides of the ledger.

We have been able to reach a new and very important arms control with them, the new START Treaty, we've been able to cooperate on Afghanistan and Russia's role in enabling us to move our equipment and personnel in and out of Afghanistan, it's been very important. On Iran we've actually been working together on the effort to use diplomacy to see if we can't obtain a nuclear agreement. They have been cooperative in that.

On the other hand, we differ bitterly over issues of human rights, we differ over Syria, we differ over their treatment of LGBT persons, and we differ over a number of issues. And the fact of the matter is, we should cooperate where we can. Where we can't and don't agree and where we don't agree we should be very plain about that and stand up for (inaudible), which we do.

**GREGORY:** But can't you see, don't you understand the perspective of Americans who may not be in the foreign policy establishment who say, when is enough, enough? When do you confront Putin at some point and call him on all of these things?

**RICE:** Well we have confronted him and we do call him on it and the President is very plain and very forceful in his dealings with Putin. But it's not necessary nor is it our interest to return to a Cold War construct which is long out of date and it doesn't reflect the realities of the 21st century.

**GREGORY:** Finally, I just want to end on a final point about Ukraine and what you will be monitoring and watching for today and in the days to come.

**RICE:** Well, most importantly, David, we want to obviously see a de-escalation of the violence. And for the last few days, things have been much more peaceful. That is welcome and something we want to see sustained.

The parliament is actively involved now in choosing this transitional government, setting the date for elections, and appointing acting heads of ministries. We want to shore that up and very importantly, we want to cooperate with partners in Europe, the IMF, the Russians if they're prepared to participate, to help the Ukrainian economy which is very, very fragile. They need to reform and they need financing. And that will be very much a part of our shared efforts.

**GREGORY:** Do you think the United States has a big financial role to play in helping?

**RICE:** The United States will play a role along with our partners in Europe. If Russia chooses to participate, they would be welcome. And of course, the IMF is the big player on the block in this respect.

**GREGORY:** Susan Rice, thank you very much for your time.

**RICE:** Good to be with you.

**GREGORY:** Appreciate it very much.

#### ФРАНЦІЯ

##### **Ukraine – Communiqué de la présidence de la République (Paris, 23 février 2014)**

Le président de la République s'est entretenu aujourd'hui avec la chancelière allemande, Mme Angela Merkel, de la situation en Ukraine. Le président de la République a souligné qu'après les violences dramatiques des derniers jours, la transition démocratique qui s'engage répond aux



#### 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

aspirations du peuple ukrainien. L'unité et l'intégrité territoriale du pays doivent être respectées. Dans l'intérêt de l'Ukraine, le président de la République souhaite la constitution d'un gouvernement de large rassemblement afin d'organiser rapidement des élections et lancer un programme de réformes. La France entend accompagner le processus en cours et appuyer pleinement, avec l'aide de l'Union européenne, les réformes politiques et la modernisation économique de l'Ukraine. Les ministres des affaires étrangères français et allemand continuent de travailler dans ce sens. (Source : site Internet de la présidence de la République)

\*\*\*

#### **Ukraine – Déclaration de M. Laurent Fabius, ministre des affaires étrangères (Paris, 23 février 2014)**

Dans la situation exceptionnelle que connaît l'Ukraine, la France, en lien avec ses partenaires européens, lance un appel à préserver l'unité et l'intégrité du pays ainsi qu'à s'abstenir de la violence. Nous saluons la libération de Mme Timochenko. Nous souhaitons le respect de la Constitution, la formation d'un nouveau gouvernement et la préparation dans les meilleurs délais des élections./.

\*\*\*

#### **Ukraine – Point de presse de M. Laurent Fabius, ministre des affaires étrangères (Pékin, 23 février 2014) (en français et en anglais)**

La situation en Ukraine est évidemment radicalement nouvelle. Les événements marquants après les affrontements sanglants de ces derniers jours, ce sont d'abord l'accord conclu avec la médiation de l'Union européenne, dont la France, qui a permis d'éviter les bains de sang et a conduit à une majorité nouvelle, et c'est cela qu'il faut bien comprendre. À partir de là, le président Yanoukovitch est parti, Mme Timochenko a été libérée, et c'est un nouveau président de l'Assemblée – la Rada – qui a été désigné. Celui-ci cumule les fonctions de président de transition et de Premier ministre, mais il a demandé qu'avant mardi prochain un gouvernement soit constitué. Un certain nombre de ministres ont déjà été élus, et il va y avoir le choix d'un Premier ministre. Dans ces circonstances, quelle doit être l'attitude de l'Europe et de la France? Accompagner cette transition démocratique, souhaiter qu'elle soit pacifique et que l'intégrité et l'unité de l'Ukraine soient respectées. Je me suis entretenu avec mes homologues européens, j'ai eu un contact avec mon collègue russe et, bien évidemment, je me tiens en contact permanent avec le président de la République et c'est dans ce sens-là que nous allons continuer d'agir. Il y a une nouvelle majorité en Ukraine. Il faut que l'unité et l'intégrité soient respectées et que la transition démocratique s'effectue. Le nouveau président du Parlement a annoncé des élections présidentielles pour le mois de mai. D'ici là, il faut qu'un gouvernement soit nommé, mardi probablement, et qu'ensuite chacun fasse un effort pour que cette transition soit bien assurée. La situation est calme dans le pays, même s'il y a ici ou là quelques règlements de compte, mais les Ukrainiens font preuve d'une très grande maturité et je pense que c'est autour de cela qu'il faut se concentrer. Bien évidemment, il y a des problèmes considérables. Il y a des problèmes économiques et bien d'autres problèmes encore lorsqu'il s'agit de reconstituer un État mais un très fort espoir s'est levé dans ce pays, qui jusqu'à ces derniers jours était dans une situation tragique avec des dizaines de morts et qui enfin commence de nouveau à espérer.

Q – Mais Viktor Yanoukovitch semble encore s'accrocher au pouvoir, a priori à l'Est de l'Ukraine. Quelle est votre position? N'avez-vous pas peur que le pays se divise en deux?

R – C'est évidemment la question centrale de l'unité et de l'intégrité. On ne sait pas où est M. Yanoukovitch. Certains parlent de Kharkov. Il semble qu'il ait cherché à fuir dans un autre pays, et qu'il ait été empêché de le faire. D'autres anciens ministres ont voulu faire la même chose et puis il y a, on le sait, une partie du pays qui est davantage tournée vers la Russie. Notre position, c'est d'appeler à l'unité et l'intégrité du pays. Il y a maintenant une nouvelle majorité au

#### 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

parlement, qui est importante, et le gouvernement qui devra être constitué devra être un gouvernement d'union nationale. D'ailleurs, dans l'accord qui a été conclu sous notre égide, jeudi et vendredi dernier, il y avait bien ce gouvernement d'unité.

Q – Est-ce que les ministres allemand, français et polonais vont être en contact avec Mme Timochenko?

R – Certainement, nous sommes en contact avec les différents responsables de l'opposition et Mme Timochenko.

Q – Quels sont les leviers de l'Europe pour préserver justement cette unité et cette union nationale que vous appelez de vos vœux?

R – Elle appartient d'abord aux Ukrainiens, mais l'Europe a joué un rôle utile dans cet accord qui a été conclu, et même très utile puisque c'est à partir de cet accord que les combats ont pu cesser et que la majorité a basculé, avec les conséquences que l'on sait. L'Europe a accompagné le mouvement. Je me suis entretenu hier avec mon collègue polonais. Je suis en contact avec Mme Ashton, M. Steinmeier – avec lequel je parlerai de nouveau dans quelques instants – et d'autres collègues. Se poseront aussi et se posent déjà des questions économiques. L'Europe accompagnera le mouvement, mais il faut aussi que la communauté internationale le fasse. D'ailleurs la question économique a été abordée au G20 qui se réunissait hier. Plusieurs pays qui participaient au G20 ont dit qu'il fallait accompagner ce mouvement.

Q – La Russie est un obstacle au processus en Ukraine selon vous?

R – Non, ce n'est pas en ces termes que je vois les choses. J'ai toujours considéré qu'il ne fallait pas dire : «c'est ou bien l'Union européenne ou bien la Russie». L'Ukraine a une situation géographique et historique qui est ce qu'elle est. Une grande partie de la population est davantage tournée vers la Russie, une autre partie davantage vers l'Union européenne. L'Ukraine, de toute manière, est en Europe. Notre souhait, à nous Français et à nous Européens, c'est de faire en sorte que les actions des uns et des autres convergent, en respectant la volonté des Ukrainiens, c'est cela qui est déterminant.

Q – Comment respecter les intérêts de la Russie dans cette affaire? Pour que cela marche, il faut que la Russie ait un intérêt dans ce dossier?

R – La priorité, c'est de prendre en compte ce que souhaitent les Ukrainiens. Une nouvelle majorité s'est dégagée à la Rada. C'est une majorité importante puisque les votes qui se sont exprimés, à la fois le vote d'une nouvelle Constitution, qui est celle de 2004, et le vote pour la désignation d'un certain nombre de responsables, ont été obtenus par plus de 300 voix. C'est le cas pour le remplacement du procureur général, c'est le cas pour le nouveau ministre de la défense, et il y a incontestablement une majorité nouvelle. Après on va aller vers les élections présidentielles. Il faut les préparer, dans le calme.

Q – What is the chances that the opposition form a unity government by tuesday?

R – The chances are very high. It's the demand which has been expressed by the new president of the Parliament, who is now the acting president, and he has asked the different parties, because now there is a new majority, that a new government could be appointed before Tuesday night, and probably tonight there will be the appointment of a new Prime minister. The important thing is that the Ukrainians remain united, that the integrity of the country should be safeguarded, and that everything should be done in a peaceful manner, and afterwards they will go towards presidential elections that have been scheduled towards May, and I think it's a new step and there is no way back.

Q – So you don't see the split between the East and West happening at all?

R – I hope that it will not happen, and the effort of the Europeans must be in that direction. We have to comply with the wishes of the Ukrainian population

Q – Vous dites que vous voulez préserver la souveraineté de l'Ukraine dans ses frontières actuelles. Êtes-vous en contact avec des membres de l'ancien pouvoir pour essayer de préserver cette unité?

R – Personnellement non. J'ai vu le président Yanoukovitch quand j'ai négocié avec lui ainsi que celui qui était le ministre des affaires étrangères, mais le président Yanoukovitch est parti, le

#### 4 РОЗДІЛ. 23 ЛЮТОГО 2014 РОКУ, НЕДІЛЯ

ministre des affaires étrangères n'est plus en place ; c'est au sein de la Rada que doit se faire le contact entre d'un côté la nouvelle majorité et le Parti des régions. Le Parti des régions était le parti majoritaire, il a perdu beaucoup de ses membres mais il continue d'exister. Les ambassadeurs de nos trois pays – France, Allemagne, Pologne – ont immédiatement engagé une démarche auprès du nouveau président, qui les a reçus, et ils ont entamé des contacts avec les uns et les autres.

Q – What do you think of the future prospects for Ianoukovitch? Do you think he's likely to hold some kind of power base in the East of the country?

R – The reality is that Mr Yanukovich has lost the instruments of power. The army has decided – it's a good thing – to take no position, same for the police, the prosecutor has been replaced, the media are not controlled anymore by the government, and his ministers are now away.

Q – Au niveau d'un soutien économique à l'Ukraine des Européens et d'autres pays, où en est-on? Y a-t-il des propositions concrètes sur la table ou bien est-ce encore en cours de négociation?

R – La question générale a été abordée, même si c'était rapidement, à l'occasion du G20 sous présidence australienne. En Europe, il y a des propositions qui ont été faites et qui pourront probablement être amplifiées. L'ensemble des pays qui souhaitent que l'Ukraine nouvelle puisse sortir des difficultés auront certainement à coeur d'appuyer. Il est très important que le FMI, parce qu'il y a eu suspension de la discussion faute de réformes, puisse reprendre son soutien. Je pense qu'à partir du moment où il y a une nouvelle étape, un nouveau pouvoir, une volonté de réformes et un appui démocratique, l'Ukraine, qui est objectivement dans une situation très difficile, devrait pouvoir bénéficier d'appuis.

Q – On peut être optimiste pour l'Ukraine?

R – La semaine dernière, il y avait des dizaines de morts. Quand je me suis rendu en Ukraine, le matin de mon arrivée, il y avait eu un massacre sur la place Maïdan et la ville était en état de siège. Aujourd'hui ce n'est plus le cas, il y a un nouveau pouvoir. C'est donc un espoir.

### **ОСНОВНІ МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ**

#### **НАТО**

##### **Заява Генерального секретаря НАТО з приводу подій в Україні**

23 Feb. 2014

Press Release (2013) 030

Issued on 23 Feb. 2014

Last updated 03-Mar-2014 10:55

Я уважно стежу за розвитком важливих подій в Україні. Народ України повинен визначати своє власне майбутнє у вільний і демократичний спосіб. Я продовжую закликати до спокою і стриманості з тим, щоб усі сторони могли зосередитися на шляху до демократії, стабільності і процвітання через мирний діалог і дострокові вибори.

Я високо ціную заяву української армії про те, що вона жодним чином не втручатиметься у політичну кризу. Важливо, щоб так було і надалі.

Україна – близький партнер НАТО, а НАТО – друг українського народу. Ми очікуємо на подальшу співпрацю з Україною на основі Хартії Україна – НАТО.